

## 2 TESALONICENSES

Tesalónica macārã Cristore ca t̃uo ññj̃eerãre Pablo c̃ũ ca queti owa cojo j̃uori p̃ũuro pea bojorica wãmera c̃ũja ca t̃ugoeñaro tiicãupa: “Mee Cristo c̃ũ ca doopa tabe eacoaro biicu,” ïi pato wãcã niipua. C̃ũjare c̃ũ ca wede majio cojorijep̃ure ïajata cãare, j̃icãrã c̃ũja paderiquere pade yerijãacãri, Wiog̃ure yue niirã ñno aperã c̃ũja ca paderijep̃ure baa ññj̃eeupa (3.6-12). To biri Pablo, teere t̃uo maa wijia, pato wãcã, c̃ũja ca bii niiriquere añuro c̃ũjare wede majio quenorug̃u c̃ũjare owa cojo nemoupi ati p̃ũurora.

Tesalónica macārã Cristore ca t̃uo ññj̃eerã, díamac̃ũ t̃uo ñc̃ũ b̃uo, ameri mai, c̃ũja ca tii niirijere b̃uaro jañuri c̃ũja ca tii ññña waaro macã b̃uaro ñjea nii, Ñm̃ureco Pac̃ure “Añu majuropeecã” c̃ũre ïi yapano (1.1-12), Ñm̃ureco Pac̃u, bojoca c̃ũja ca tii niirique ca niimore biro c̃ũjare c̃ũ ca tiipe díamac̃ũra ca niirijere, ñucã Jesucristo nemo c̃ũ ca doope díamac̃ũra ca biipere, c̃ũjare wede ññña waami. Ména tee ca biiparo j̃ug̃uero, “Bojocu ñañag̃u,” Pablo c̃ũ ca ïig̃u c̃ũ ca doti niirije mena ati yepare bojoca ñañarije c̃ũja ca tii niirije pee ca nii ametuene ñcãcoapere wede majiomi. Ñucã, “Jesucristo nemo c̃ũ ca doopa r̃m̃u ea yerijãa,” ca ïirãre, j̃ic̃ũ ñno peerena ïi dito ecoeto, c̃ũjare ïi wede majio cojomi (2.2).

Owa yapano waag̃u, Jesucristore ca t̃uo ññj̃eerãre birora añuro niirique c̃ũti niirique maquẽre c̃ũjare c̃ũ ca wede majiorije watoare (cap. 3), “Ỹure, ñucã ỹu mena macārã cãare, juu bue bojaya” c̃ũjare ïi yapanori, c̃ũ majuropeera c̃ũjare c̃ũ ca tii ññoricarore biro, mani ca boorijere jeerug̃arã añuri wãme pade wapa taa niirique maquẽre b̃uaro c̃ũjare wede majiomi. Teere ïig̃u, c̃ũ, c̃ũ ca ïirique nii, ati p̃ũurore owagu: “Ca paderug̃atig̃ua, baarique cãare c̃ũ baaticãjato,” (3.10) c̃ũ ca ïirique.

---

### Puati Tesalónica macārãre Pablo c̃ũ ca queti owa cojorica p̃ũuro

#### Añu dotirique

**1** <sup>1</sup>Pablo, Silvano, Timoteo, m̃uja, Ñm̃ureco Pac̃u yee queti ca t̃uo ññj̃eerã, mani

Pac̃u Ñm̃ureco Pac̃u mena, ñucã Wiog̃u Jesucristo mena ca niirã Tesalónica macã macārãre jãa añu doti cojo. <sup>2</sup>Mani Pac̃u Ñm̃ureco Pac̃u, to biri Wiog̃u

Jesucristo, cãja yee añurije, añuro niirique, paio m̃jare cãja tiicojojato.

**“Añu majuropeecã” ïirique, to biri jã i juu bue bojarique**

<sup>3</sup>Yũ yaarã, m̃ja yee j̃ori to cãnacã tiira Æm̃reco Pac̃re, “Añu majuropeecã,” jã ca ïirije nii. To biro jã ca ïiro añujañu, díamacũ m̃ja ca t̃o ñcũ b̃o niirijere b̃aro jañuri t̃goeña bayi ñña waa, ñucã m̃ja ca niiro cõrora aperãre b̃aro jañuro mai ñña waa, m̃ja ca bii ñña waaro macã. <sup>4</sup>To biri, niipetirije ñañaro m̃jare cãja ca tiiruga ññjeerije, ñañaro m̃ja ca tam̃orije watoara to birora t̃goeña tutuacõa nii, to birora díamacũ t̃o ñcũ b̃o tutuacõa nii, m̃ja ca biirijere, Æm̃reco Pac̃u yaarã nea poo juu bueri majare b̃aro ÷jea niirique mena, “O biro ca biirã niima,” c̃jare jã ïi wede.

<sup>5</sup>Ate niipetirije, Æm̃reco Pac̃u, díamac̃ra ca niimore biro cũ ca ïa bejerijere mani ca ïa majiro manire tii. To biri mecũ ñañaro m̃ja ca tam̃o niirije j̃ori, cũ ca doti niiri taber̃re ca niiparã peti cũ ca c̃orã m̃ja nii. <sup>6</sup>Æm̃reco Pac̃u añug̃u ca niig̃u, ñañaro m̃jare ca tiirãre ñañaro tam̃orique menara c̃jare tii amerucumi. <sup>7</sup>M̃ja ñañaro ca tam̃orã peera, jãare birora añuro m̃ja ca yerijãa niiro m̃jare tiirucumi.

Ate to biro biirucu, Wiog̃u Jesucristo, æm̃reco tutip̃u pecame ca ÷urije watoap̃u, c̃re ca pade coterã<sup>a</sup> ca tutuarã mena bau ea, <sup>8</sup>Æm̃reco Pac̃re ca majitirãre, mani Wiog̃u Jesucristo yee añurije quetire ca t̃o ññjeetirãre, ñañaro cãja ca biiro cũ ca tiig̃u doori r̃m̃re. <sup>9</sup>Cãja, to birora ñañaro cãja ca tam̃o yaicãpere ñañaro c̃jare cũ ca tiirijere ñañaro tam̃o, Wiog̃u cũ ca bojoca cuti niiri tabe, cũ ca boe baterije, cũ ca doti tutuarije ca niiri tabe ðo peep̃u cõa eco, <sup>10</sup>cũ yaarã ca ñañarije manirãre ïi ñcũ b̃o eco, c̃re ca t̃o ññjeericarã niipetirãre ïa ÷jea nii eco, cũ ca biig̃u doori r̃m̃re to biro tam̃orucuma. M̃ja cãa, cãja watoap̃ra m̃ja nii, añurije queti jãa ca wederiquere díamacũ ca t̃o ññjeericarã niiri. <sup>11</sup>Atere ïima ïirã, to birora m̃jare jãa jã bojacõa niirucu, mani Æm̃reco Pac̃u, cũ ca j̃oricarãre birora m̃jare ïa, ñucã cũ ca tutuarije mena cũ ca tii nemorije j̃ori, niipetirije añurije m̃ja ca tiiruga t̃goeñarore biro to ca biiro cũ tiijato, díamacũ t̃o ñcũ b̃orique mena m̃ja ca pade niirijere ïirã. <sup>12</sup>O biro ca biiro, mani Wiog̃u Jesucristo m̃ja j̃orip̃u ïi ñcũ b̃o eco, ñucã m̃ja pee cãa, mani Æm̃reco Pac̃u, to biri Wiog̃u Jesucristo yee añurije ca niimore biro c̃re ïi ñcũ b̃o eco, m̃ja biirucu.

<sup>a</sup> 1.7 Ángeles.

**Wiogũ cũ ca doopere  
wede majiorique**

**2** <sup>1</sup>Yũ jaarã ca nii cojorã, mani Wiogũ Jesucristo cũ ca doope, to biri cũ mena mani ca neape maquẽre o biro m̃jare jãa ïi: <sup>2</sup>M̃ja ca tũgoeña niirijere yoari méera tũgoeña wajoa, ñucã jĩcũ ñno peerena, “Añuri Yeri yũre wede majiojãwi” ïi, ñucã jãarena “ ‘Cũja jãare wede majiojãwa,’ ‘Jãare owa cojojapa,’ ‘Mee Wiogũ cũ ca doori r̃mũ ea yerijãa,’ ïijãwa,” cũja ca ïirijerena tũo ñcũa bojaticãña. <sup>3</sup>Jĩcã wãme ñno mena peera cũjare ïi dito ecoticãña. Ména tii r̃mũ ca eaparo jũguero, Æmũreco Pacũre ametũene ñcãrique bii ea jũo, ñañarije ca jũo tii niigũ, ñañaro ca tii yaio ecorũ baua ea, bii jũorucumi. <sup>4</sup>Cũa waparã yũũ, Æmũreco Pacũre ïi ñcũ b̃orique niipetiro menare, ïi ñcũ b̃orique ñno ca niirije menare, ca junagũ peti niigũ biimi. Ñucã Æmũreco Pacũ yaa wiipũ cãare ami ñpacoa, Æmũreco Pacũre birorũ biirũga, ca biigũ niimi. <sup>5</sup>¿M̃ja mena niigũ, mee aterena m̃jare yũ ca wederucurijere m̃ja majititi? <sup>6</sup>Mee m̃ja añuro m̃ja maji, cũ ca baua eapa cuu ca eatirora cũ ca baua eatipere biro ïiro, jĩcã wãme cũre ca bii camota niirijere. <sup>7</sup>To ca bii pacaro, ñañaro tiirique ca majiña manirije ca niirije pea biicã jũowa mee. Mecũra, cũre ca bii

camota niigũre ami woorique wado dũja. <sup>8</sup>To cõro docare ñañagũ baua earucumi, Wiogũ Jesús cũ ca yeri tiicojorije menara cũre tii yaio cõa, cũ ca doori r̃mũre cũ ca boe baterije menara ca tutuatigũrũ cũre tii cõacã, cũ ca tiipũ. <sup>9</sup>Cũ, ca ñaña majuropeegũ pea Satanás cũ ca tii nemoro mena, niipetirije ca ïa ñaña manirije tii bau niirique, ca bii ïñorije, tii bau nii ïño dito, tii earucumi. <sup>10</sup>Díamacũ ca niirijere tũo ñnũjee, tee ca ïirore biro tii ñnũjeeri, cũja ca ametũene eco booriquere junama ïirã, ñañaro tamũo yairica taberũ ca waarãre, ñañarije tiirique ca niirije cõro cũ ca tiirije mena cũjare ïi dito niirucumi. <sup>11</sup>To biri Æmũreco Pacũ, ca bii dito tutua niirijere tiicojomi, ca bii ditorije peere cũja tũo ñnũjeejato ïigũ. <sup>12</sup>O biro biima ïirã, díamacũ ca niirije peere tũo ñnũjeeri méé, ñañarije peere ca tii ñjea niiricarã niipetirã, ñañaro tii yaio ecorucuma.

**Ca ametũaparãre cũ  
ca beje jeericarã**

<sup>13</sup>Jãa pea, m̃ja, jãa jaarã, Jesucristo jũori jãa ca mairã m̃ja ca niirije jũori, to cãnacã tiira Æmũreco Pacũre, “Añu majuropeecã,” ca ïicõa niiparã jãa ca niirije nii. Mee m̃jara, jĩcãtorũra beje jeeupi Æmũreco Pacũ, Añuri Yeri ca ñañarije manirã m̃ja ca niiro tii, díamacũ ca niirije quetipũre

díamacũ tuo nũcũ buo tutuacõa nii, mũa ca tiirije jũori ca ametuaparã mũa ca niipere biro iĩgu. <sup>14</sup>Aterena mũa ca biipere iĩgu, añurije queti mũjare jãa ca wederije menapu mũjare jũoupi Æmũreco Pacu, mani Wiogu Jesucristo yee ca añu majuropeerijere ca cõo eaparã cũa nijato iĩgu. <sup>15</sup>To biri yu yaarã, mũjare jãa ca bue majorique, jãa majuropeera mũjare wede, owa cojorique mena mũjare wede, jãa ca iĩriquere acobotirãra, teere to birora añuro tuo nũnũjeecõa niĩña. <sup>16</sup>Mani Wiogu Jesucristo majuropeera, Æmũreco Pacu mani Pacu manire ca mairicu, cũa ca añu majuropeerije jũori ca yai nũcãtirije tũgoeña tutuarique, añurije yue niirique manire ca tiicojoricura, <sup>17</sup>mũa ca tũgoeña bayiro tii, mũa yeripu mũa ca tutuaro tii, cũa tiijato, noo mũa ca wederije, noo mũa ca tiirije, niipetirijepura añurije wado ca niipere biro iĩgu.

**“Jãare juu bue bojaya,”  
Pablo cũa ca iĩrique**

**3** <sup>1</sup>Apeyera yu yaarã, jãare juu bue bojaya, Wiogu yee queti niipetiri taberipure yoari méera bii jeja nũcã waa, ca biiro mũa ca biiricarore biro añuro nũcũ buorique mena teere tuo nũnũjee, cũa ca biipere biro iĩrã. <sup>2</sup>Nũcã ca bojoca ñañarã,

bojoca tiirica wãme uno méé ca tiirãre ñañaro jãa ca tii ecotipere biro iĩrã, jãare juu bue bojaya; niipetirãpura díamacũ tuo nũcũ buorique cõtoma. <sup>3</sup>Biigupua Wiogu cũa ca iĩrore biro ca tiigu niimi. Cũa, to birora ca tũgoeña bayicõa niirã mũa ca niiro tii, Satanás ñañaro tiiremi iĩgu mũjare camota boja, tiirucumi. <sup>4</sup>Wiogure ca nũcũ buorã niiri, mũjare jãa ca bue majorique mũa ca tii niirijere, “Cũa ca tii niirore birora tiicã nũnũa waarucuma,” jãa iĩ. <sup>5</sup>Wiogu, Æmũreco Pacu cũa ca mairore biro ca mairã mũa ca niiro tii, ñucã Cristo ñañaro tamõo pacagu tũgoeña bayi, cũa ca biiricarore birora ca tũgoeña bayirã mũa ca niiro cũa tiijato.

**“Padeya,” cũa ca iĩ  
wede majorique**

<sup>6</sup>Yu yaarã, mani Wiogu Jesucristo cũa ca dotiro mena, no ca boogu, mũjare jãa ca bue majorique mũa ca tũorique ca iĩrore biro tii nũnũjeetigura, no ca booro ca bii nũcũ yujugu ñnore, “Camotaticãña,” mũjare jãa iĩ. <sup>7</sup>Mee mũa majuropeera jãa ca tii niirucuricarore birora mũa ca tii niipere mũa maji. Jãa, mũa watoare no ca booro ca bii nũcũ yujurãre biro jãa biitiwu. <sup>8</sup>Jicãti ñno peera baariquere<sup>b</sup> jicũ yee peerena wapa tiitirãra baa, jãa tiitiwu. To biro tiitirãra, jicũ ñno

<sup>b</sup> 3.8 Pan're.

peerena jãa bii pato wãcõre ïirã, ñamiri, ɯmɯrecori yerijãari méé jãa paderucuɯɯ. <sup>9</sup>Jãa biirãpɯa, “Jãare tii nemoña,” mɯjare ca ïiparãra jãa niimiɯɯ. To biro bii pacarã, “Jãare ïa cõori jãa ca tiitore biro cɯja tii nɯnɯjeejato” ïirã, jãa majuropeera jãa padewɯ. <sup>10</sup>Ñucã mɯja mena niirãpɯra, “Ca paderugatigɯa, baarique cãare cɯ baaticãjato,” mɯjare jãa ïi wedewɯ. <sup>11</sup>Mɯja watoare “Paderi méé, noo ca booro bii nucũ yuju, cɯja ca tiitipe ɯno peere bii ñaajua nucũ yuju, biima,” ïiriquere jãa tɯo. <sup>12</sup>To biro ca biirãre, Wiogɯ Jesucristo cɯ ca dotiro mena, cɯja ca baa catipe buarɯgarã, “Añuro pade, cɯja tiicã niijato,” jãa ïi wede majio.

<sup>13</sup>Mɯja, yɯ yaarã, jɯtitirãra añuro mɯja ca tii niirijere to birora tiicõa niña. <sup>14</sup>Jicũ ɯno o biro mɯjare jãa ca ïi wede majio owa cojorijere cɯ ca tɯo nɯnɯjeetijata, paɯ bojoca

cɯja ca tɯo cojoropɯ, “To biro ca biigɯ niimi ania,” ïi wede bate, cɯre bapa cɯtiticãña, cɯ ca bobo tɯgoeñapere biro ïirã. <sup>15</sup>Biirãpɯa, mɯja pejure biro cɯre ïaticãña. Mɯja yee wedegure biro pee, añuro mena cɯre wede majioña.

#### Añu dotirique

<sup>16</sup>Añuro niirique Wiogɯ majuropeera, cɯ yee añuro niiriquere to birora mɯjare cɯ tiicojocõa niijato. Wiogɯ, mɯja niipetirã mena cɯ niijato. <sup>17</sup>Yɯ, Pablo, ate yɯ ca añu doti cojorijere yɯ majuropeera yɯ owa. Yɯ ca queti owa cojori pũrori niipetirijepɯrena o biro wado yɯ owa “Cũra owajapi,” mɯja ca ïi majipere biro ïigɯ. <sup>18</sup>Mani Wiogɯ Jesucristo cɯ ca añu majuropeerije mɯja niipetirã mena to niijato.

To biro to biijato.  
Pablo